

Polizei-Kreis Aurich  
Pol.-Posten Mittegrossefehn  
Tgb.Nr.195/49.

Hq British Zone Division  
International Tracing Service  
922 I.R.O. Independent Team  
Göttingen  
Merkelstr.3

*copy given to [unclear] 8.12.1949*

Betrifft: Meldung der Transporte (Konzentrationslagerhäftlinge, Kriegsgefangenen, Zivilarbeiter usw.), die den Bezirk während der Kriegszeit berührt haben - mit Einzelheiten über Zeitpunkt, Marschrichtung, Teilnehmerzahl, Bewachungsmannschaft-. Von grösster Wichtigkeit sind Meldung über besondere Vorkommnisse, die mit diesen Transporten in direkter oder indirekter Verbindung stehen.

Ich, Leiter der Dienststelle des Polizei-Postens Mittegrossefehn, erkläre hiermit, dass ich nach bestem Wissen und Gewissen alles versucht habe, über die o.a. Punkte etwas zu erfahren und habe dazu folgendes zu melden.

Im April 1945, das genaue Datum lässt sich nicht feststellen, zog ein Transport von ca. 100 polnischen Zivilarbeitern durch - Mittegrossefehn. Diese Personen übernachteten 2-3 Nächte im Saal der Gastwirtschaft Joosten in Mittegrossefehn und zogen dann weiter vermutlich in Richtung Aurich. Bewacht wurden diese Zivilarbeiter durch Landeschützen (Wehrmacht). Besondere Vorfälle sind nicht eingetreten.

Ostgrossefehn, den 7.7.1949.

*[Signature]*  
----- (Scholz)  
Polizeiwachtmeister.